

中国董事长致辞



卡特彼勒在中国的业务发展是公司全球战略的重要组成部分。2016年至今，中国政府持续深化“供给侧结构性改革”，这对中国长期可持续发展意义重大。供给侧结构性改革的重要特征是创新驱动。对此我们满怀信心——卡特彼勒在中国有三个研发中心，我们将创新科技广泛应用于生产和运营，使我们的产品更加高效；创新也使我们在制造过程中能更好地防止浪费，同时降低能源消耗，减少温室气体排放。我们正在将我们的制造专长融入不断进步的最新数字技术——把所有的设备连接到一起，利用收集到的数据创造解决方案，帮助我们的客户运营、成长并不断创新业务，并提升操作安全。同时，我们多年来一直致力于推进价值链的可持续性，运用卡特彼勒可持续性方针，鼓励代理商和供应商提高运营的可持续性，并向客户推荐，帮助他们共同增进可持续性。

近年来，中国政府大力推进的“一带一路”倡议，将加快区域合作和一体化进程。同时，中国政府致力于推动落实联合国2030年可持续发展议程和国别方案，包括加强基础设施建设，推进能源和水供给，以及消除饥饿、贫困等。在此过程中，卡特彼勒以创新解决方案和产品支持中国承包商在国内外承包工程，提升施工效率、安全与可持续性。如今，在卡特彼勒中国工厂制造的产品已经进入泰国、中东、非洲等市场，并获得客户的一致好评，这为卡特彼勒在全球市场打造了一张“中国制造”的响亮名片。与此同时，在自身员工安全、人才培养、公益事业等方面，卡特彼勒坚持不懈地努力，以平衡经济增长、社会需求与环境影响。

本报告以“迈向可持续发展的未来”为主题，总结概括了2016年卡特彼勒在中国可持续发展取得的显著进展。报告从以下四个方面阐述了卡特彼勒中国在可持续性方针推动下如何践行承诺：

员工。员工是卡特彼勒成功的基石。员工安全至关重要。为打造一个包容性和多元化的职业环境，我们坚持性别平等原则，关注女性在工程机械行业的职业发展；

环境。秉承不断创新的精神，卡特彼勒中国在产品研发和制造领域推进可持续运营模式，我们的产品、服务、解决方案和制造流程都专注于高效利用资源，减少环境影响；

价值链。以卡特彼勒的可持续性方针为指引，继续深化价值链的可持续性；

公益事业。卡特彼勒的慈善机构——卡特彼勒基金会致力于人类基础设施的建设，通过扶贫济困，确保人们的基本需求得到满足，获得受教育的机会，具备工作能力。

我对卡特彼勒中国在上述各方面取得的成绩倍感骄傲，这将激励我们和合作伙伴精诚合作，继续推进可持续进程。在此，我诚邀您仔细阅读本报告，并与我们一道在可持续的道路上走得更远。

陈其华

陈其华
卡特彼勒公司全球副总裁
卡特彼勒（中国）投资有限公司董事长